ひばり

一般社団法人 東員町文化協会 広報

第86号

平成30年10月発行

発行／一般社団法人 東員町文化協会　三重県員弁郡東員町山田1700　東員町総合文化センター内

TEL0594-76-7711　FAX0594-76-2888　E-mail info@toin-ca.org　http://www.toin-ca.org

「秋色」立花新風体

特別寄稿

「ひばり」のように

一般社団法人　四日市市文化協会

理事長　荒木栄里子

2年前「東員こども歌舞伎」の舞台稽古を拝見する機会に恵まれました。子供たちも指導の先生方も真剣そのもの、先生から「台詞がはっきり伝わらない」と厳しい指摘、誰一人ぼんやりしている様子は見られません。自分の出番が終わると、客席で見つめるお母さんや家族のもとにパッと駆け寄り「どうだった？」とその目は輝き、「上手くいってたよ。」と家族は答えます。出演者と共に家族が、指導者が本番を迎え、達成の充実を手に入れるのだと胸が熱くなりました。

歌舞伎に係らず伝統文化を伝え続けるのは容易なものではありません。そのことに携わる人達は間違いのない本物を伝承し続け、常に磨き学習することを怠ってはならないのです。

文化やスポーツは家族や地域の人々との繋がりを強くするものです。個を強調する時代になり、向き合うことが遠ざけられがちな風潮を感じずにはいられない昨今ですが、私たちが行っている文化活動は脳や身体を鍛え、存在を意識して、なお地域活動の一端を担えるすばらしい活動です。演技者や展示者の言葉を感じ、表現を見つめる鑑賞者としても前向きでありたいものです。

東員町の文化祭は文化活動発表会であると共に、子供たちの学習発表会の趣がありました。ここでも家族そろっての観賞が見られたのも素適な光景だと感じました。益々の充実が楽しみです。絆を大切にしてまいりましょう。そして、多くを経験してきた皆様その体験を伝えていって下さい。その大切さを感じてください。ひばりのように羽ばたいてください。

略　歴

荒木栄里子（西川保歳）　四日市市在住

4歳より日本舞踊を始める。

昭和59年　人間国宝十世西川扇藏師より師範を許される。

宗家西川流　保扇会を主宰

公益社団法人　日本舞踊協会会員

一般社団法人　四日市市文化協会理事長

公益財団法人　四日市市文化まちづくり財団理事

この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

踊り継ぐよろこび

笹尾民踊クラブ
代表
野崎豊淑虎（満）

ひとつの出会いを大切に多くのふれあいを求めつつ、新しい笹尾の地で新しい人間関係を築こうと「心の故郷」を讃える讃歌「笹尾音頭」「笹尾小唄」が住民の手作りで誕生しました。私達の唄として笹尾自治会実行委員設立によりレコード化されました。

その思いを受け継ぎ笹尾民踊クラブはあの日より四十年が流れ、「笹尾の踊り」を元気の源として「百まで踊ろ」を合言葉に、踊りの輪を人の和につなげています。踊りの大好きな人が集い、町内外の各施設への慰問が続く日々、多くのお声を頂戴する中、十五年続く施設もあり、入所の皆様と一緒に踊り、皆様からの熱い拍手と声かけに一人一人が大きな勉強を積ませていただいております。

笹尾夏まつりは三日間の講習会に笹尾コミュニティーセンターは満員状態に嬉しく和の広がりを感じます。盆踊りの選曲の中に「笹尾音頭」を毎年楽しんでいます。笹尾中央公園は二重三重と大きな輪が出来盛り上がる盆おどりとなります。素朴な心情が詞となり土の香りが旋律となって譜面に躍る「笹尾小唄」は（笹尾よいとこ…♫）と歌い出しのように、曲想も穏やかに流れ、踊る心もゆったりとしています。大好きな一曲、慰問先に届けます。「笹尾の踊り」として受け継ぎ踊り続け、伝えていくことが今を生きる私の責務だと思います。

そして、東員町には町民歌・東員太鼓ばやしの曲が生きています。

広く親しんでほしい。忘れないで!!と願うばかりです。

略歴

昭和58年4月　笹尾民踊クラブ　入会
平成5年4月　日本民踊研究会　入会
平成11年5月　日本民踊研究会　名取
平成13年5月　日本民踊研究会　準師範
平成15年5月　日本民踊研究会　師範
野崎豊淑虎　現在に至る

目次

特別寄稿……1
私の文化考……2
表紙のことば……2
連載―続歴史よもやま話……3
ひばり訪問記　ばんこの里会館……4
予告　東員町文化協会30周年行事……5
予告　東員町「日本の第九」演奏会……5
文協講座受講生募集……6
体験教室参加者募集……7
会員研修旅行参加者募集……8
イベント情報……9
報告　とういん寄席……10
報告　囲碁・将棋大会……10
ボランティアこのごろ……11
報告　理事研修……11
活動このごろ……12
ミュージアム情報……15
プレゼントのお知らせ……16
秋のおでかけガイド（多度町・養老町）……17
賛助会員ご紹介……19
予告　第51回東員町文化祭……20
編集後記……20

表紙のことば

バラの花と実を主に構成し、秋の風情を表現した立花新風体です。今後も池坊いけ花の道を精進したいと思っています。

「華道」に掲載していただいた作品です。

石垣茶華道教室　石垣比出子

高速バス
桑名中部国際空港線
金城ふ頭駅を経由
（一部ダイヤは金城ふ頭駅を経由しません）
桑名駅前～金城ふ頭駅 まで 700円
桑名駅前～中部国際空港 まで 1,500円
（小児半額）
Mie Kotsu Group
三重交通株式会社
http://www.sanco.co.jp
桑名営業所　☎(0594)22-0595

地域の皆さまと ともに歩む
桑名信用金庫
http://www.kuwashin.co.jp
員弁支店 76-2525
ネオポリス出張所 76-7111
員弁中央支店 84-2211
阿下喜支店 72-6333

続・歴史よもやま話

其の弐

猪名部神社
宮司 石垣 光麿

■員弁寺の盛衰とアオバズク

自然界の厳しさ

今年のアオバズクは悲惨でした。自然界では何が起こるかわからない、それを目の当たりにさせられた年でした。

アオバズクは4月30日に東南アジアから帰ってきました。例年通り6月上旬メスが産卵を終え、下旬にはヒナがかえり待望の巣立ちを待つばかりでした。そこに巨大化したカラスがアオバズクの巣を襲ったのです。あまりの急襲に親もヒナもひとたまりもありません。無残な姿でみつかり弱肉強食の非情な自然界を知らされることとなりました。

毎年アオバズクは命の中継としてはるばる生まれ故郷に帰り、授かった命を慈しみ育ててきました。残念でなりません。残された一羽の鳴き声が耳に焼き付き離れそうもありません。

自然界に急襲の無情があるように、この故郷にも無情の歴史があったのです。

員弁寺の隆盛と炎焼

昨年、文化講座「歴史よもやま話」を担当させていただき、室内の講義ばかりでは息が詰まってしまいますから探索も行い、歴史の息遣いや空気をその場で味わうこととさせていただきました。

例えば、猪名部神社の古文書の中には員弁寺遺趾を表した「地図」があります。その地図を実際に見ていただいて次の文化講座には現地に向かうこととしたのです。

「員弁寺北院三百坊舎由来記」には

「織田信長の勢強く城を攻め取り寺社を攻め伏せ、焼き討ち。永禄5年猪名部神社別当寺員弁寺本堂、講堂、食堂、五重塔、六角経蔵、鐘楼、大門、築地に至るまで火炎す。北院三百坊も兵火のため消失。尊き佛像、宝物、古記まで空しく炎焼すること嘆くにあまりあり」

とあり、員弁寺は本堂をはじめ8つの建物が焼かれ仏像、宝物、古文書まで焼失してしまったとされています。これこそ無情の急襲です。

「員弁寺本堂遺趾傳説地」は古来の地図によると北勢線旧北大社駅西隣とされており、鐘撞堂があった中部公園あたりは今でも「鐘撞」という小字名になっています。また、北大社駅付近から中部公園に向けて8つの大きな建物があり、「五重塔」は川の上流に建てられていたので「塔（戸）上川」と名付けられました。

時代をもっとさかのぼると「三代実録」には

「貞観15年9月9日。辛未、掌侍従五位下。春澄朝臣高子。奉幣氏神。向伊勢国。勅賜稲一千五百束。以為行旅之資」

とあり、貞観15年（873年）春澄善縄の長女高子が多額の旅費を朝廷より頂き、京の都よりはるばる氏神猪名部神社に奉りお里入りをされたとあります。千百年以上も前に員弁寺が瓦葺き屋根の大伽藍に改築され、その落慶式にわざわざ故郷に錦を飾ってお里入りされたというのです。これはまさに国の特使として春澄高子は故郷に凱旋されたのです。貞観時代仏として風格を備え、ますます員弁寺は威厳を放たれていました。

この員弁寺遺趾を後世に伝えようと、山田の圓光寺には員弁寺六角経蔵の礎石が残されています。また猪名部神社には当時の焼かれた石が石垣の一部としてひっそりと残され、古代史そのものの抹殺をも思い起こされる、織田信長の時代背景を伺い知ることができます。急襲にあったけれども霊石を残し、後世に橋渡しをされているのです。

無情の急襲にあったアオバズクも来年きっと故郷に帰り、命の橋渡しをするものと確信しております。

東員町山田　圓光寺

さまざまなサービスでセカンドライフ～在宅介護を応援します！
入居者募集中 有料老人ホーム ハートヒルズ大仲
低価格 84,819～ 円(税別)/月より
……その人らしさに寄り添う まごころ介護……
株式会社アクティブ
〒511-0947 桑名市大仲新田252番地1
TEL 0594-33-1294 FAX 0594-33-4166
●ケアプラン ●訪問介護 ●福祉用具レンタル・販売 ●通所介護
●有料老人ホーム ●高齢者向け住宅 ●セカンドライフサービス

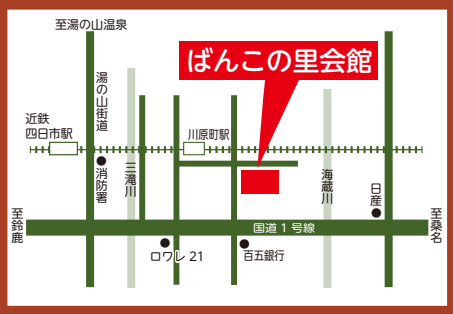
新築・増改築・リフォーム・水廻り、自社施工の地元業者に
MIAGi 有限会社 三愛岐
〒511-0244 東員町大木 3981 http://miagi-home.com
TEL 0594-76-0550 FAX 0594-76-4164

ひばり訪問記 No.19

会館全景

1階 陶芸工房

2階 うつわ亭



ばんこの里会館

〒510-0035　三重県四日市市陶栄町4-8
TEL (059) 330-2020　FAX (059) 330-2021
●開館時間：午前9時～午後5時
●休 館 日：毎週月曜日

ばんこの里会館を訪問して

立秋とはいえ暑さ厳しき折、８月８日（水）の午前に本年は萬古焼創始者の沼波弄山（ぬなみろうざん）生誕 300 年で萬古焼について研鑽する目的で、四日市市陶栄町にあるばんこの里会館を広報委員４名が訪問しました。

会館の１階はアカデミーゾーン（陶芸工房、第２陶芸工房、事務所）、２階はショッピングゾーン（うつわ亭、レストランのにじいろ堂、研修室）3 階はコミュニティゾーン（多目的ホール、中研修室）の３階建てです。

萬古焼の歴史について

江戸時代中期に始まった萬古焼。桑名の商人・沼波弄山が三重郡朝日町小向（おぶけ）に窯を開いたのが始まりとされています。その作品に永遠に残っていくようにと「萬古」または「萬古不易」の印を押したのが名前のいわれであり、古萬古と言われています。

その後、朝日町小向の森有節、千秋の兄弟により有節萬古が再興されました。幕末の頃には四日市末永村（現：四日市市浜一色町）の山中忠左衛門が有節萬古に魅せられて、自ら窯を開き作陶。その後水害困窮民救済のための地場産業として明治時代に発展しました。

大正時代は、半磁器が当時の需要に適合。燃料費の節約から機械化が進み、陶磁器工業の発展につながりました。

四日市萬古焼について

現在、土鍋は萬古焼を代表する商品で生産高は国内の約80％を占めているそうです。これは、昭和 34 年、粘土，長石，陶石の配合により「割れにくい」陶土の開発に成功したことが基になっています。土鍋は遠赤外線により冷めにくく、かつ多孔質体により保湿性があり乾燥を防ぐので料理をおいしくいただけるわけでＩＨ直火兼用タイプや鮮やかなデザインの土鍋など商品開発が盛んに行なわれている状況です。

また、急須も土鍋と並び萬古焼を代表する商品の一つで、使えば使うほどに味わいと光沢が増すと言われています。萬古急須は鉄分を多く含む地元の紫泥と呼ばれる粘土が使用され焼き締まって紫褐色をしています。昭和 54 年、伝統的工芸品に指定され、緑茶を低温のお湯でいれると渋味成分を程よく吸着して、よりまろやかになることが立証されました。ペットボトルのお茶と違い、茶器で風流を味わってみるのはいかがでしょうか。

特別展示のご案内

館内のリニューアル後に９月 29 日（土）から特別展示が開催されています。

「萬古焼の粋（いき）」－陶祖沼波弄山から現在、未来に繋がる萬古焼

期　間　９月 29 日（土）～ 12 月 28 日（金）
会　場　３階ホールにて
入場料　500 円（中学生以下は無料）

星川ショッピングタウン
SunCity
EVERYDAY NEW サンシティ
桑名市星川785 TEL(0594)31-8311
■通常営業時間
サンシティ専門店 10:00～20:00
バロー星川店 10:00～21:00
（バロー星川店は毎週日曜日は9:30オープン）

ほしの湯
営業時間 9:00～23:00
最終受付22:00
※発汗房最終受付21:30
☎0594-84-7826
桑名市星川719 Pあり
（サンシティ・バロー北向い）

新築・増改築・リフォーム承ります　☎0594-77-3363
TOYAO KOUMUTEN
木と向き合う暮らし方
トヤオ工務店
三重県いなべ市大安町大井田 1331-1　http://toyao.jp

東員町文化協会30周年記念行事

白子高等学校吹奏楽部演奏会

地域の皆様方、関係者のご支援の下、当文化協会は30周年を迎える事ができましたこと心より感謝申し上げます。日頃の感謝を込め、今回は白子高校吹奏楽部演奏会を地域の皆様方に楽しんで頂きますのでご期待下さい。

日時／11月3日（土） 13:30開演（開場30分前）
場所／総合文化センターひばりホール
※入場整理券が必要です

東員町総合文化センター開館30周年記念事業

第30回 東員 日本の第九

2018. 12月23日(日・祝)
開演／14:00（開場30分前）
東員町総合文化センターひばりホール

指　　揮：田久保裕一
管 弦 楽：愛知室内オーケストラ
交響曲第9番ニ短調作品125「合唱付き」
作曲／L.V.ベートーヴェン　作詩／なかにし礼

ソプラノ：松波千津子　アルト：三輪陽子
テノール：大久保　亮　バリトン：能勢健司

《出演》東員で「日本の第九」を歌う会合唱団
「オーケストラと歌おう！」合唱団
飛龍東員太鼓

全席指定　大人……1,500円　小人（中学生以下）…500円
※就学前の乳幼児の入場はご遠慮ください。

チケット発売所
2018年10月18日(木)前売開始

- 東員町総合文化センター [AM8:15~]
- 笹尾連絡所 [AM8:15~]
- 星川サンシティ1Fインフォメーション [AM10:00~]
- チケットぴあ（Pコード116-456）[AM10:00~] ☎0570-02-9999

Canon ビジネスパートナー店
OA機器・事務用品・測量機材など当社にお任せください！
imageRUNNER ADVANCE
東海システムアンドサポート株式会社
〒511-0232 員弁郡東員町笹尾東３丁目17-1
TEL0594-87-6751　FAX0594-87-6752

アフターサービスを重視したい 解決
パナソニック ショップ
キョクナンドー員弁店
宇佐美　友裕
〒511-0242 員弁郡東員町六把野新田501-4
電話 0594(76)6569
携帯 090-5863-8713

文協講座秋期生募集!!

11月から始まる5回だけの講座です♪

- 受　講　料 … 5,000円　開講初日に徴収いたします　※途中退会の場合返金不可
- 受 付 期 間 … 平成30年10月5日(金)～11月2日(金)
  ※日、月、祝日以外の9:00～17:00　※定員になり次第受付終了
- 会場・その他 … 東員町総合文化センター内
  ※各講座とも6名以上で開講　※結果は全員に通知いたします
- お申込み・お問い合わせ … 東員町文化協会
  ☎0594-76-7711　FAX0594-76-2888
  E-mail info@toin-ca.org

No	講座名・講師名・(定員数)	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	内容・持ち物・材料費	部屋
1	**新感覚セラピー こころの安定と癒し** 西川輝香 (8名)	11/16	12/21	1/25	2/22	3/22	五感を意識して使い自分の持っている元気力・免疫力を楽しくアップ ●持ち物…水分補給用飲物、筆記用具、タオル ●材料費…教材費1,000円	第2講習室
		金曜日　10:00～11:30						
2	**3Dプリンターで 物作りを楽しもう** 石垣典夫 (10名)	11/27	12/11	12/25	1/8	1/22	文具や小物のアイデア品をインターネットを使って製作。技を習得し楽しみを広げよう！ ●持ち物…ノートパソコン (windows10) ※ネット検索やメールが利用できる ●材料費…2,000円	第3講習室
		火曜日　14:00～16:00						
3	**気功健康法** 鷲見三重子 (12名)	11/27	12/11	12/25	1/8	1/22	首から中国に伝わる健康と長寿の気功法で心も癒し体も整えて楽しくリフレッシュできます☆ ●持ち物…水分補給用飲物、タオル、動きやすい服装 ●材料費…無料	リハーサル室
		火曜日　10:00～12:00						
4	**日本の四季から 考える環境問題** 国枝隆生 (10名)	11/27	12/25	1/22	2/26	3/26	日本の四季を詠む俳句にも環境問題をかかえています。 季語などから環境問題を考えます。 ●持ち物…筆記用具 ●材料費…無料	第2講習室
		火曜日　13:30～15:00						
5	**春の寄せ植え (もめんの花)** 藤田美子 (7名)	12/1	12/15	1/19	2/2	2/16	マーガレット、ラベンダー、パンジーの花を作り最後に寄せ植え風にアレンジします。 ●持ち物…クラフト用ハサミ、お手ふき ●材料費…2,500円 (容器代含む)	第2講習室
		土曜日　13:30～16:00						
6	**卒業式お子さまに袴を 着せてみませんか?** 白子久美子 (8名)	12/1	12/22	1/12	2/9	2/23	記念にお母さまの手でお子さんに着せてみませんか？ ●持ち物…着物、たび、着物スリップ・長襦袢、半巾帯、腰ひも4本、伊達締め2本、袴など貸し出す時使用料がいります	第2研修室
		土曜日　9:30～11:30						
7	**年賀用干支印を 彫りましょう** 真田五市 (8名)	12/1	12/8	1/12	1/26	2/2	石のハンコでお年賀に彩りを添えましょう ●持ち物…初回のみ貸出しします、拡大鏡 ●材料費…1,000円 (石印材含む)	美術工芸室
		土曜日　13:00～15:00						
8	**競技かるた 初心者教室** 松岡貴子 (10名)	12/2	12/16	1/6	1/20	2/17	全5回で初心者大会に出られるよう指導します。札はお貸ししますので安心してスタートできますよ！ ●持ち物…筆記用具 ●材料費…無料	第2研修室
		日曜日　13:30～15:00						
9	**楽しいリコーダー** 大西宗和 (15名)	12/8	1/12	2/2	2/16	3/9	小・中学校でリコーダーを学んだ方は多いと思います。リコーダーの美しい音でハーモニーを楽しみませんか。 ●持ち物…リコーダー (ソプラノ、アルト他種類を問いません)、筆記用具 ●材料費…無料	リハーサル室
		土曜日　13:30～15:30						
10	**洋裁教室** 伊藤真実子 (8名)	12/13	1/10	1/24	2/14	2/28	今着たい服を作ってみませんか。 生地は好みの物を持参してください。 ●持ち物…生地、裁縫道具 ●材料費…無料	美術工芸室
		木曜日　9:30～12:00						

秋の“チョットいろいろ体験教室”参加者募集!

10月28日(日)～11月2日(金)まで開催する第51回東員町文化祭期間中に体験教室を下記の7講座開催いたします。ご希望の方は文化協会事務局にお申込みください。※材料費は当日徴収いたします。

★開催期間 … 10月28日(日)～11月2日(金)
★開催場所 … 東員町総合文化センター内
★受付期間 … 10月5日(金)～
※休業日：日・月・祝日　※定員になり次第受付終了
★お申し込み・お問い合わせ
東員町文化協会
☎ 76-7711・FAX 76-2888　E-mail info@toin-ca.org

	日　時	講座名	講師名	定員	材料費	持ち物	体験内容・PR	部屋
1	10/28(日) 10:00～11:30	気功健康法 ～心も体も もっと元気に～	鷲見三重子	12名	無料	水分補給用飲物、動きやすい服装	静かな呼吸法と緩やかな動きで心も癒し体も整えていく気功法です	リハーサル室
2	10/28(日) 13:30～15:00	小倉百人一首 競技かるた教室	松岡貴子	10名	無料	筆記用具	競技かるた人気が高まっています。払い手やルール等基本を教えます。	第2研修室
3	10/28(日) 14:00～16:00	親子で作る 小花のココット (もめんの花)	藤田美子	10名	小：500円 中：700円 大:1,000円	クラフト用ハサミ、お手ふき	簡単で可愛い小花です。お母さんやおばあちゃんと一緒に作ってみませんか。	ロビー
4	11/1(木) 10:00～11:30	3Dプリンターで 物作りを楽しもう	石垣典夫	10名	500円	ノートパソコン（windows10)、マウス	文具や小物のアイデア品をインターネットを使って製作。初心者向けの易しい講座です。	第3講習室
5	11/1(木) 13:30～15:00	新感覚セラピー 脳は問いかけが 大好き	西川輝香	8名	100円	筆記用具	感覚を司る脳は、個性豊かで不思議な所です。今あなたは、どんな問いかけをしていますか？	第2研修室
6	11/2(金) 9:30～12:00	パックンポーチ	伊藤真実子	10名	300円	裁縫道具	バネ口金を使ってかわいいポーチを作ります。	ロビー
7	11/2(金) 13:00～15:00	年賀用干支印を 彫りましょう	真田五市	5名	1,000円	筆記用具	石のハンコでお年賀に彩りを添えましょう	ロビー

会員制フィットネスクラブ
平　日 AM10:00～PM10:00
土曜日 AM10:00～PM　8:00
日祝日 AM10:00～PM　7:00
Fitness Boulevard
フィットネスブルバード TEL(059)365-3336
〈スリム〉
四日市市富田浜元町11-10
近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分　URL:www.amikan.com　●定休日●毎週月曜日

いつでも 快適なバスの旅を お届けします。
サンツアー 三岐観光サービス
富田旅行センター　TEL059-364-2345
大安旅行センター　TEL0594-77-0898
三岐鉄道(株)自動車部
〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター：TEL(059)365-1800　FAX(059)365-1801

会員研修旅行（錦秋の奈良）募集

～壷坂寺　橿原神宮　橿原考古学研究所付属博物館～

日　　時　平成30年11月25日(日)
7:50　笹尾コミュニティーセンター 出発
8:00　東員町総合文化センター西駐車場 出発

参 加 費　6,000円　非会員の方は8,000円（含年会費2,000円）

募集人数　40名（20名以下の場合は中止）

旅行スケジュール

7:50	笹尾コミュニティーセンター出発
8:00	東員町総合文化センター西駐車場出発
11:00	壷坂寺
12:10	昼食
13:20	橿原神宮
〜	
14:40	橿原考古学研究所付属博物館
17:30	東員町総合文化センター着
17:40	笹尾コミュニティーセンター着

会員研修旅行に是非ご参加ください

お申し込み・お問い合わせ

一般社団法人 東員町文化協会

TEL 0594-76-7711　※休業日は日・月・祝日

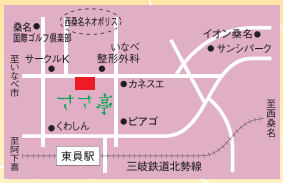
文化協会事務所にご来所いただきお申し込みください
参加費は申込時にお預かりします

朱庵 syuan
IL FIORE

イタリアンと和食とのコラボレーション
イル・フィオーレ朱庵
ランチタイム／11:00〜15:00
ディナータイム／17:00〜21:00
オーダーストップは各30分前

〒511-0243 員弁郡東員町穴太茨原2946-11
TEL·FAX0594-86-1234　営業時間/11:00〜21:00
休日/毎週月曜日(但し祝日の場合は翌日)
http://www.ilfiore-shuan.jp

四季の和菜　丼　仕出し
ささ亭
大切な人を偲ぶ日に、おめでとうの記念日に
『法事・慶事会席』
お気軽なお食事会
『ささ亭会席』
ご予約承ります
お問い合わせ ご予約は　tel 0594-76-1133（イイササ）
員弁郡東員町鳥取1247-1



■営業時間　昼/11：30〜14：30
夜/17：00〜21：00
■定 休 日　毎週月曜日(祝日営業、翌火曜休)
■無料送迎バスご用意(10名様から)

医療法人 康誠会
東員病院・認知症疾患医療センター
サービス付き高齢者向け住宅
ケアハウス・グループホーム
0594-76-2345
〒511-0243 三重県員弁郡東員町穴太2400

イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内　容
岡田水彩画グループ	第10回 岡田水彩画グループ合同展	10月4日(木) 9:00~7日(日) 15:00 NTNシティホール（桑名市民会館）	水彩画・鉛筆画・模写等の展覧会
陶芸第一クラブ	四日市萬古作家との昼食会又はお茶会	10月13日(土)~10月21日(日) 四日市市萬古焼~伝七邸	清水酔月先生外作家９名で伝統文化が競演する。 主催：四日市萬古作家協会
東員囲碁同好会・東員将棋愛好会	東員町文化祭 第29回囲碁将棋大会	10月21日(日) 9:00~ 東員町総合文化センター	囲碁は５クラス，将棋は３クラス，各人４回対局し順位決定。 参加費：一般1,500円（文協会員1,000円） 学生（高，中，小）700円 共催：一般社団法人　東員町文化協会
YYフラグループ	みえハワイフェスティバル	10月27日(土)~28日(日) 四日市市民公園	三重県を代表するフラとタヒチアンとウクレレのハワイアンイベント　歌、踊り、演奏、食を楽しむ無料の祭典です。 主催：みえハワイフェスティバル2018
YYウクレレグループ	第６回 ウクレレ交流会	11月末 東員町商工会館	ウクレレ愛好家が集い、演奏や歌を楽しむ癒やしのイベントです。
箏曲三絃グループ「箏奏」	桑名市民芸術文化祭 芸能の祭典	10月28日(日) 10:00~ NTNシティホール（桑名市民会館）	桑名市文化協会加盟団体による発表会 主催：桑名市文化協会 桑名市、桑名市教育委員会
	いなべ市・市民祭	11月25日(日) 10:00~ 北勢市民会館さくらホール	いなべ市芸術文化協会加盟団体による発表会 主催：いなべ市教育委員会 いなべ市芸術文化協会
	新春を雅びて	1月6日(日) 10:00~ 六華苑	新年祝い 主催：桑名市、桑名市文化協会
	新春六華苑祭	1月19日(日) 12:00~ 六華苑	お正月演奏会　茶道と共に 主催：桑名市、桑名市文化協会
箏曲麗明社「廣翔会」	桑名市民芸術文化祭 芸能の祭典	10月28日(日) NTNシティホール（桑名市民会館）	桑名市文化協会加盟団体による発表会 主催：桑名市文化協会 桑名市、桑名市教育委員会
	いなべ市・市民祭	11月25日(日) 北勢市民会館さくらホール	いなべ市芸術文化協会加盟団体による発表会 主催：いなべ市教育委員会 いなべ市芸術文化協会
	新春六華苑祭	1月20日(月) 六華苑	桑名市文化協会加盟団体による発表会 主催：桑名市、桑名市文化協会
菊水流詩舞東員クラブ	笹尾睦会 11月誕生会	11月18日(日) 笹尾コミュニティーセンター	睦会誕生会は、年3回（3,7,11月）有ります。参加者は100人でいつも身動きできないくらい盛況です。プログラムは1~40番（カラオケ28人・日舞詩吟等8人・団体演舞は4団体）あり。
員弁東部吟詩会	創立45周年吟道関心流 三重県本部記念大会	11月18日(日) 10:00~ 三重県総合文化センター（多目的ホール）	四日市第一地区 男子合吟　題名　熱田（村田東陽作） 女子合吟　題名　泳古（藤田幽谷作） 同じく　〃　新涼読書（菊池三渓作） 女子は音程の高い人と低い人にわける。
東員フォトクラブ	写真展	1月4日(金)~2月28日(木) 中京銀行西桑名支店	半切・全紙の写真を展示
柴山茶華道教室	初釜	1月13日(日) 桑名別院本願寺	会員の初釜
バトンメイツフェニックス	第44回全日本バトントワーリング選手権東海支部大会	2月16日(土)・17日(日) 岐阜メモリアルセンター	東海３県のバトントワラーが集まり、バトンの技術を競い合います。 主催：日本バトン協会東海支部

お問い合わせは　(一社)東員町文化協会事務局まで（休業…日・月曜日・祝日）　☎0594-76-7711　E-mail：info@toin-ca.org

みどり歯科医院
診療時間　AM9:00~PM12:00　PM3:00~PM8:00
土曜日午後はPM1:00~PM4:00まで
休診日　日曜・木曜・祝祭日
東員町大字六把野新田428-3
TEL 0594-86-0212

さつき
医療法人　大仲会
大仲さつき病院　精神科
訪問看護ステーションひばり
受付時間　月曜~金曜 AM8:30~11:30
土　曜 AM8:30~11:00
休診日　日曜　祝日　土曜午後
☎(0594)76-5511
http://www.ohnaka-h.jp/
員弁郡東員町大字穴太2000番地
◎初診の方は電話にてお問い合わせください◎

とういん屋演芸の会 第三十七回 とういん寄席

7月14日(土) 笹尾コミュニティーセンター

せいかえんじょうこうけいひゃくどしょうしょどようたいしょにくらせばこうりょうのあきぞこいしき
盛夏炎上黄径百度小暑土用大暑暮紅涼之秋恋

最初に、協会加盟団体の笹尾民踊クラブの皆様です。「残んの月」の踊りや代表の野崎満様のナレーション付きの「笹尾小唄」などで会場が華やかな雰囲気になりました。

続いての登場は、二胡奏者の出會深雪さん。曲目は有名な「蘇州夜曲」、「花は咲く」と中国の「賽馬」他二曲。二胡の独特な音色に魅了されました。

講談は田辺凌天さんです。出し物は「お竹如来」、町でも評判のお竹が「大日如来様の化身」の祀りあげられることと、宿屋でお竹が使っていた流しがキラキラ光る様子など、軽妙な語り口でした。

とりは落語で古今亭駒次さん。出し物は「みんなの学芸会」小学校の学芸会をネタにして、人間の他人や他人の家庭に対する好奇心を、おもしろおかしく展開する話に場内は笑いに包まれました。終了後に、本日の寄席は「大変良かった」という感想をお客様から頂きました。

東員囲碁同好会・東員将棋愛好会

第33回 中日新聞社楯争奪

東員町囲碁、将棋大会

日時 7月15日(日)　**場所** 東員町総合文化センター

東員町及び近隣市町から、小学生～90代の総勢156人が参加され、対局を楽しみました。囲碁は5クラスに105人、将棋は3クラスに51人が参加、一人4回対局し、順位を競いました。将棋の部では、小学生の申し込みが急増し、19人が参加されました。

囲碁の部 優勝

(敬称略)

S級	中久木　修	桑名市
A級	長谷川年英	津市
B級	伊藤　秀幸	桑名市
C級	野方　重文	四日市市
D級	高祖　敬一	桑名市

将棋の部 優勝

A級	三輪　宏治	愛知県幸田町
B級	瀬尾　正光	四日市市
C級	川原　孝大	四日市市

とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
午前9:00～12:00	●	●	●	／	●	●	11:00～17:00
午後3:30～ 7:00	●	●	●	／	●	▲	

●休診日／木曜日（日曜日は診療致します。）　▲午後2:00～6:00
●GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL(0594)86-2112
〒511-0242 東員町六把野新田藪の内153

森下耳鼻咽喉科
院長 森下篤人

◆診療時間
月・火・水・金…AM9:00～12:00・PM3:00～6:30
土…AM9:00～12:00・PM2:00～4:00

◆休診日　日曜・祝日・木曜

☎(0594)75-0117
☎(0594)75-0489予約専用
※初診の方は直接ご来院下さい

員弁郡東員町大字六把野新田130-1（百五BK東員支店隣）

平成30年度 理事研修

6月17日（日）、豊田市美術館とその近郊の松平郷へ理事10名が研修に参加しました。

美術館では開催中のブリューゲル展を見学し、その画家一族が16,17世紀、現在のベルギーで活動された彫版や絵画の作品のほとんどが日本初出展と知り貴重な鑑賞体験となりました。

続く松平郷は山村でありながら徳川発祥の地で見学に訪れる人も多く、系譜を辿りつつ松平東照宮や高月院など数々の史跡を訪ねることができ有意義な研修となりました。

ボランティアこのごろ

民謡寿会

去る9月13日・14日の両日、東員デイサービスセンターへ、敬老会の招待を受け両日共、皆様達と一緒に楽しく敬老会の席を過ごす事が出来ました。

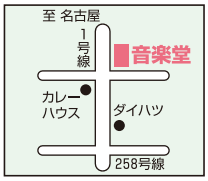
特定医療法人　北勢会
北勢病院
診療科目　精神科・内科・心療内科
TEL　0594-72-2611
URL　https://www.hokusei-hospital.jp/
お気軽にお問い合わせください。

いなべ 糖尿病内分泌 内科
○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療
○一般内科
院長　三輪 一真

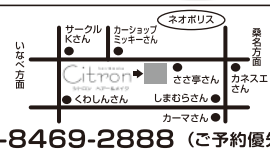
診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00～12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30～ 5:30	○	○	○	／	○	☆

☆第1・第3土曜日は診察　●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前
東員町八幡新田139-1（中津屋さん向い）TEL0594-86-1525 予約優先です。来院前にお電話下さい。

YAMAHA
ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン
楽譜・管弦楽器
調律・修理・運送・保管・買取／アフターサービス万全
音楽教室（出張レッスンの先生もご紹介）
音楽堂楽器
年中無休　桑名市安永1丁目914-2
0594-21-6656



おかげさまで3周年！ ご予約お待ちしております
hair&make Citron
シトロン　ヘアー&メイク
スタッフさん大募集
★スタイリスト ★アシスタント
★パートさん　時間、曜日などご相談下さい。
〒511-0241　東員町鳥取字菊若1276-1
営業時間／9:00～19:00
定 休 日／毎週月曜、第2・3火曜
※第1・3日曜は不定休



☎0594-88-5817 ☎090-8469-2888（ご予約優先）

活動このごろ

箏曲麗明社「廣翔会」

2018 スマイルフェスタ in いなべ 舞台発表

6/16(日)　於　北勢市民会館さくらホール

スマイルフェスタは文化、芸術関連の市民団体の発表の場です。それぞれの文化を楽しみ、会員の親睦を図るにとどまらず地域のイベントや福祉施設などで出前演奏のボランティアも行っているいなべ市市民活動センターの発表の場に出演致しました。(現代邦楽奏団「新いぶき」の発表に参加)

各団体の色々な演目があり、楽しい一時を過ごさせて頂きました。

YY フラグループ

チャリティ発表会2018

5/27(日)　於 川越あいあいホール

2年に1度の開催です。今回もこの日のためにしっかりと練習をしてきた成果をたくさんの方々に見て頂きました。充実した思いでまた次回へと繋げていきたいと思います。

バトンメイツフェニックス

第12回 三重県バトントワーリング大会・第43回 バトントワーリング東海支部大会

7/8(日)・7/15(日)・16(祝・月)
於　ヤマモリ体育館・日本ガイシホール

バトンの正確な技術と表現力を審査する大会が開催されました。選手は、練習の成果を発揮し、笑顔で大会を終えることができました。支えてくださる方々に感謝し、次に向けて頑張ります！

飛龍東員太鼓

飛龍東員太鼓30周年公演

7/1(日)　於 東員町総合文化センターひばりホール

『つなげようみんなの思い ～祭だ ワッショイ！ドドンコドン～』を開催しました。

当日は満員御礼の中、大変ご好評いただきましたが、入場出来なかったお客様には大変ご迷惑をおかけしたり反省点も多々ありました。この反省を活かしこれからも50年、100年を目指して、東員町の文化発展のため頑張って活動していきます！

伊藤動物病院
●日曜日も診療（祝祭日は休診）

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:30～12:00	○	○	／	○	○	○	●
午後4:30～ 7:30	○	○	○	●	○	○	／

●木曜日午後は4:30～5:30の予約制　●犬猫美容（予約制）

TEL0594-23-9950
〒511-0863 桑名市新西方3-57　http://www.itouah.com
藤原分院／いなべ市藤原町川合1142-2（診療日・地図等はホームページをご覧下さい）

三重北医療センター　いなべ総合病院
■診療科目
内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科・内分泌糖尿病内科
小児科・外科・呼吸器外科・整形外科・脳神経外科・泌尿器科・肛門外科
産婦人科・眼科・耳鼻いんこう科・皮膚科・放射線科・麻酔科・救急総合診療科
リハビリテーション科・リウマチ科・訪問看護ステーション・健康管理センター
いなべ市北勢町阿下喜771　☎72-2000（代）
http://www.miekosei.or.jp/ish

月乃舎（つきのや）
◆四季の和菓子
◆都まんじゅう
◆一口ようかん
◆最中（大納言）
●冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
●赤飯の注文承ります。
東員町笹尾東3-2-3　0120-76-5926
くわしくはホームページをご覧下さい。http://www.tsukinoya.jp

いつも思いやりのある指導を大切にしています
HOKUSEI DRIVING SCHOOL
普通車・二輪車・大型特殊車
（一種・二種）　（大型・普通）
高齢者講習受付中
北勢自動車学校
http://hokusei-ds.com
桑名市安永992
TEL〈0594〉23-2525

活動このごろ

民謡寿会

笹尾睦会の7月誕生会へ参加

7/15(日)　於 笹尾コミュニティーセンター

毎年、年3回行われる睦会の誕生会、今回も参加させてもらい、三味線・尺八の伴奏で民謡(ひえつき節・他1曲)を唄い、皆様方に楽しんでいただきました。

員弁東部吟詩会

平成30年度　夏季錬成会

7/22(日)　於 四日市市三浜文化会館

夏季錬成会は資格は問わず自由に絶句、律詞どちらでも吟じ、間違っても最初からやり直す事が出来る大会で、参加者も51名が吟じ楽しい一日でありました。

東員町大正琴クラブ

彩音会 ラ・ドゥーコンサート

7/28(土)　於 甲賀市碧水ホール

滋賀県で活躍する大正琴アンサンブルのラ・ドゥーのコンサートに20人程で参加しました。

台風の接近で心配しましたが、コンサートの余韻に浸りながら無事帰宅しました。

YY ウクレレグループ

「あじさいの家」支援バザー

7/15(日)　於 山郷重度障害者生活支援センター

毎年恒例の参加です。今年もたくさんでオープニングを飾らせて頂きました。

汗だくだくになりながらもみんながんばりました～！

菊水流詩舞東員クラブ

笹尾睦会　7月誕生会へ参加

7/15(日)　於 笹尾コミュニティーセンター

笹尾睦会　４月～７月誕生の睦会会員の祝いの会でカラオケや社交ダンス・日舞・詩舞・民謡等を、披露。菊水流詩舞は３人参加しました。

演目は「宝船」「箱根路を」「武野の晴月」

おかげさまで26周年

ピーちゃん.com
LINEスタンプ
配信中

土木、造成工事・建物解体工事・産業廃棄物中間処理場

㈱ 有限会社サトー工業

三重県員弁郡東員町大字筑紫339番地
TEL:0594-76-3265/FAX:0594-76-1601

ピーちゃん.com 検索

M-EMS ステップ2W認証

ピーちゃんグループ 株式会社ピースクリエイト

砕石・RC砕石製造販売・ガラスくず等、鉱さい、がれき類中間処理場
三重県桑名市多度町猪飼1325-2
TEL:0594-48-6336/FAX:0594-48-6234

ピースクリエイト.com 検索

10月7日(日)・11月4日(日)　※両日、7時入港 17時出港

11万5千トンの外国客船を見にきてね！

◆歓迎イベント（予定）　キッチンカーでの飲食ブース、地場産品販売、歓迎ステージ（諏訪太鼓、等）

■場　所：四日市港霞ケ浦地区南埠頭24号岸壁

■駐車場：24号岸壁隣臨時駐車場には限りがあります。乗り合わせてお越し下さい。

■問合せ：☎059-357-0381（四日市観光協会）10時～19時まで

活動このごろ

ひばり窯陶友会

初めてのクラブ展

8/24(金)～8/26(日)　於 東員町総合文化センター

"みんな楽しく自由に"をモットーに陶芸の制作活動をしている会です。クラブ展開催にあたり、テーマを"茶の道具"と決めて、会員が制作に取り組んだのですが、何分にも自由である会ですので、展示するまでは内心不安でいっぱいでしたが、会員がそれぞれの自由な発想で楽しく設営を仕上げることができました。不要不急の外出は控えるようにとの酷暑の中、展示 会場に足を運んでいただいた方々には、感謝の念に堪えません。ありがとうございました。

Glow Mix☆

TSPキッズダンスコンテスト2018

8/26(日)
東員町総合文化センターひばりホール

県内、愛知県約70名のキッズダンサーが集い、24時間TV優勝Barn Beut, BOTなどプロダンサーがパフォーマンスを披露して盛り上がりました。

＊小学生部門　優勝　旋猿
＊中学生部門　優勝　Full out

東員絵画クラブ

第31回 東員絵画クラブ展

8/2(木)～8/5(日)
於 桑名市メディアライヴ

F3～50号の油彩、水彩等、39点の作品展覧会

岡田水彩画グループ

水彩画&木工　二人展

8/3(金)～8/9(木)
於 川スミ
メガネ本店ギャラリー
(サンシパーク内)

海野ご夫妻の個展
奥様の水彩画とご主人の木工作品、水彩画の額縁もご主人の作品です。

学力の明確な把握こそが、志望校合格への近道です

三重県統一学力診断テスト　小3～中2　記述式
11/23(祝)
※eisu・niceに通われていない方が対象となります。
無料招待
科目　[小3～小6] 算数・国語　[中1・中2] 英語・数学・国語
午前の部　時間　[小3～小6] 10:00～11:30　[中1・中2] 10:00～12:10
午前の部　会場　[eisu小中部] 桑名・桑名「大山田」・四日市・富田・平田・白子・亀山「みずほ台」・津・松阪・宇治山田・上野・名張　[nice] 桑名「陽だまりの丘」・旭ヶ丘・熊野
夜の部　時間　[小3～小6] 19:00～20:30　[中1・中2] 19:00～21:10
夜の部　会場　[eisu小中部] 桑名・四日市・平田・津・松阪・宇治山田・上野　[nice] 桑名「陽だまりの丘」・旭ヶ丘
申込締切日　11/20(火)

私立中学入試プレ　志望校判定付　小6　記述式
11/11(日)　鈴鹿中等教育学校
◆時間／8:30～13:25
◆会場／鈴鹿中等教育学校本校
11/18(日)　暁中学校
◆時間／8:30～13:20
◆会場／暁中学校本校
11/18(日)　三重中学校
◆時間／9:00～15:20
◆会場／三重中学校本校
11/25(日)　高田中学校
◆時間／8:45～14:30
◆会場／高田中学校本校

私立高校入試プレ　志望校判定付　中3　マークシート式
11/18(日)　高田高校
◆時間／8:55～14:25
◆会場／高田高等学校本校・eisu小中部上野駅前校
11/25(日)　三重高校
◆時間／9:00～15:00
◆会場／三重高等学校本校・eisu小中部南方駅前校・名張駅前校
11/25(日)　鈴鹿高校
◆時間／9:00～15:30
◆会場／鈴鹿高等学校本校
12/9(日)　暁高校(3年制)
◆時間／9:00～15:15
◆会場／暁高等学校本校

科目｜小6／算数・国語・理科・社会＋算数解答解説(50分)　中3／英語・数学・国語・理科・社会
テスト料｜各4,000円(税別)　申込締切日｜各テスト日の3日前
入試本番を完全シミュレーション

お申込み・お問合せは、WEBサイトかお電話で。「電話受付時間」14:00～20:00(月～土)、10:00～18:00(日)eisu総本部まで
eisu 総本部　TEL 059-227-6444(代)　〒514-0006 三重県津市広明町337(津駅西口前)
WEBサイト　http://www.eisu.co.jp　eisu　検索

ミュージアム情報

MieMu(みえむ) 三重県総合博物館

TEL059-228-2283

第21回企画展

「幕末維新を生きた旅の巨人 松浦武四郎」

【期　間】9月15日(土) ～11月11日(日)
【観覧料】一般800円、学生480円、高校生以下無料
【内　容】三重県松阪市出身で、幕末・維新期の激動の日本を見つめた男、松浦武四郎が生誕200年を迎えます。「北海道の名付け親」とよばれるように６回の北海道踏査を行い、北海道発展の基礎を築きました。北海道との関わりだけではなく、吉田松陰や木戸孝允、大久保利通をはじめとする幕末の志士・文人たちと幅広い交友を持ち、当代随一の情報収集家、古物蒐集家としての武四郎の知られざる魅力を紹介します。
【休館日】毎週月曜日（祝日の場合はその翌日）
【時　間】9：00～17：00（土日祝は19：00まで）

松浦武四郎肖像（松浦武四郎記念館蔵）

桑名市博物館

TEL0594-21-3171

特別企画展

「村正Ⅱ －村正と五箇伝－」

【期　間】10月6日(土)～11月25日(日)
【入館料】高校生以上1,000円 中学生以下無料
【内　容】「村正」をはじめとした桑名ゆかりの刀剣を紹介する展覧会を開催します。（公益財団法人岡田文化財団・助成事業）

【三重県指定文化財】
《太刀　銘　勢州桑名藤原朝臣村正作／天文廿二年九月吉日》（神館神社蔵・桑名市博物館保管）

新春企画展

うたう春、ものかたる秋
—定信とめぐる文学—

【期　間】1月12日(土)～2月10日(日)
【入館料】高校生以上 150円 中学生以下無料
【内　容】松平定信筆『源氏物語』など、文学に関する資料を中心に紹介します。

松平定信《細写　源氏物語》
（桑名市博物館蔵）

三重県立美術館

TEL059-227-2100

川端康成と横光利一展

【期　間】10月27日(土)～12月16日(日)
【観覧料】一般1,000円・学生800円・高校生以下無料
【内　容】
三重ゆかりの文豪、横光利一と、その生涯を通じて最大の親友であった川端康成。若きモダニズム時代から日本的な精神や美へと向かう成熟の時代まで、2人の業績や交流、その美意識を、書簡や書籍、関連する美術作品によって紹介します。

Para-Landscape（パラ ランドスケープ）
"風景"をめぐる想像力の現在

【期　間】2019年1月4日(金)～3月24日(日)
【観覧料】一般800円・学生600円・高校生以下無料
【内　容】
印象派たちによって描かれ、近代に隆盛をきわめた「風景画」。近年、アーティストたちは再び「風景」に着目し、かつてとは異なる方法で目に映る世界との関係を結んでいます。

藤原康博《あいだの山》2014年
©Yasuhiro Fujiwara
courtesy of Mori Yu Gallery

paramita museum

TEL059-391-1088

近代西洋絵画名作展
印象派からエコール・ド・パリまで

【期　間】10月5日(金)～12月2日(日)
【休館日】会期中無休
【内　容】19世紀後半から20世紀にかけてパリを中心に展開した美術界の変革は、近代芸術の行方を切り開く画期的な出来事でした。本展では笠間日動美術館と三重県立美術館の所蔵品より近代ヨーロッパを代表する作家の作品を紹介します。

マリー・ローランサン《ばら色の帽子の女》
1929年頃／笠間日動美術館蔵

そらんぽ四日市 四日市市立博物館

TEL059-355-2700

開館25周年記念　特別展　2018

イタリア・ボローニャ国際絵本原画展

【会　期】9月29日(土)～10月28日(日)
【休館日】毎週月曜日（祝日の場合は翌平日）
【入場料】一般700円、高校・大学生500円、中学生以下無料

大越順子（日本）「チーズ大作戦」

プラネタリウム

ファミリー番組
ポケットモンスター サン&ムーン プラネタリウム
【期　間】9月15日(土)～12月9日(日)までの土日祝日
（字幕付き投映：12月2日(日) 13時15分の回）

星空番組
12の星ものがたり・秋
～あなたの誕生日の星空は？～
【期　間】9月11日(火)～12月9日(日)
（字幕付き投映：12月9日(日) 15時45分の回）

幼稚園から大学まで
学園綱領『人間たれ』を貫いた
学びの連続性がここにある

学園綱領
人間たれ

優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園
学校法人 暁学園

■四日市看護医療大学・大学院
■暁中学校・高等学校
■四日市大学
■暁小学校
■暁高等学校
■暁幼稚園

ホームページ　http://www.akatsuki.ed.jp/

プレゼントのお知らせ

Ⓐ養老ランド特別無料入園券 5名様

一枚に付き5名様迄無料入園できます（合計25名様）

Ⓑ御在所ロープウエイ往復乗車券 5名様

一枚に付き2名様（合計10名様）

①希望賞品（Ⓐ又はⒷ）・②住所（郵便番号）・③氏名・④年齢・⑤本誌「ひばり」の入手法、A（自宅配布）、B（その他・具体的に）・⑥本誌「ひばり」や「養老ランド」「多度大社」「御在所ロープウエイ」「湯の山ロッジ」「希望荘」「アクアイグニス」などについてのご感想・ご意見等（どれでも、いくつでも）があればご記入の上、下記にお申し込み下さい。

応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地
東員町総合文化センター内　（一社）東員町文化協会
「ひばり」プレゼント係

締切り

10月31日（水）消印有効（応募多数の場合は抽選とさせていただきます）※招待券の発送をもって発表に代えさせていただきます。

左ページ掲載の「秋のおでかけガイド」“養老町・多度町特集”をご覧下さい

スタンプカードでお得な特典をGET!!

入浴、お食事500円毎にスタンプ1個

①スタンプ10個で ご入浴1回無料サービス
②スタンプ20個で 平日ランチセット無料 又は 入浴券3枚

鈴鹿国定公園　国民宿舎
湯の山ロッジ
☎059-392-3155
三重郡菰野町大字菰野 8497-2
http://www.yu-lodge.com

AQUAIGNIS
「癒し」と「食」の複合温泉リゾート

三重県三重郡菰野町菰野 4800-1
TEL:059-394-7733
アクアイグニス

東員町ひばり特別クーポン
源泉100%掛け流し
片岡温泉
日帰り入浴
通常大人600円が、
500円
コピー不可・1枚につき6名様有効・他券との併用不可
有効期限：2018年11月末日まで

紅葉がきれい！
温泉と美術館の町 菰野町

三重県初!! 厚生労働省認定
『温泉利用プログラム型健康増進施設』

「温泉利用プログラム型健康増進施設」とは、厚生労働省の定めた一定の基準を満たし、温泉療養の知識・経験を有する医師のいる医療機関との提携のもと温泉利用を中心とした健康増進のための温泉利用プログラムを有し、安全かつ適切に行うことのできる施設に認定されるものです。まだ全国では30数施設しか認定されておらず、今回三重県内では初めての認定施設となりました。

ラドンを含む温泉は新陳代謝が活発になり、免疫力や自然治癒力が高まります。希望荘では、その源泉を利用した熱気浴室の空気中ラドン濃度が18,100bq/㎥あり、これは日本を代表する三朝医療センターのラドン濃度2,080bq/㎥の約9倍です。このラドンを呼吸器や皮膚から吸収することにより細胞が刺激を受け、老化や生活習慣病の予防に役立ち、お客様の健康に大きく寄与されることと確信いたしております。

希望荘　三重県三重郡菰野町千草7094　TEL059-392-3181

御在所ロープウエイ
GOZAISHO ROPEWAY
☎059-392-2261

葬儀・法要
ENDING HALL & FAMILY HALL
愛灯館
ふれ愛宣言
桑名・桑名西・多度
阿下喜・大安・東員・朝明
エンディングスペース 桑名・桑名西
http://www.soso.co.jp
株式会社 ほくせい 本社 〒511-0854 桑名市蓮花寺1598番地 TEL 0594-24-4444(代表) FAX 0594-24-4448
株式会社 ほくせい　お葬儀24時間総合受付ダイヤル　0120-31-4242

墓碑・神社仏閣石工事
(有) 石慶
いなべ市大安町石榑南
☎ 0594-78-0148　（工場）☎ 0594-78-2039

ホーオーが目印！
伝統と実績の200年
仏壇・墓石 ぬし与
桑名本店／桑名市中央町4-8（中央通国道角）
☎0594-22-1786 営業時間/9:30～18:30　定休日/水曜日
●四日市店　●蟹江店

花と緑の公園墓地 樹木葬販売中!
桑名メモリアルパーク
桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】
お問い合わせ・お申し込みは
Tel.0594-33-2100 定休日 水曜日
販売管理 (株)ぬし与仏壇店

秋のおでかけガイド

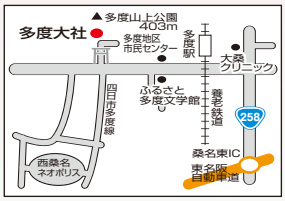
多度大社

桑名市 多度町

北伊勢地方の総氏神様 お多度さんで幸せを祈る

多度山の麓に鎮まる多度大社は伊勢神宮の御祭神、天照大御神の第三皇子である天津彦根命をお祀りし、北伊勢大神宮とも称されます。その御神威は古くよりあらたかとされ、北伊勢地方の総氏神様として家内安全・商売繁盛・交通安全・良縁など様々なご利益があります。神のお使いである白馬が、人々に幸せを運んでくる『白馬伝説』も有名で、幸せを願ってお参りしてみてはいかがでしょう。

左が本宮 多度神社、右が別宮 一目連神社



七五三詣とは

「七つまでは神の内」という言葉がございます。
子供達は、七歳までは「神からの預かりもの」と昔は考えられていました。三歳の男子・女子がそれまでは剃っていた髪を伸ばし始める「髪置」（かみおき）、五歳の男子が初めて袴をはく「袴着」（はかまぎ）、七歳の女子が初めて帯をしめる「帯解」（おびとき）というお祝いが七五三詣の起源で、その節目毎に神社にお参りし、健やかな成長を祈願する大切な人生儀礼の一つです。

養老ランド

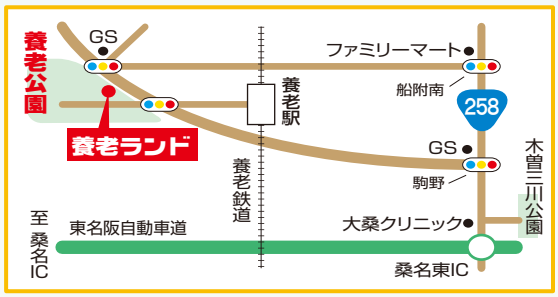
岐阜県 養老町

おもいっきり遊べる ちびっこ遊園地

養老鉄道養老駅から歩いて約8分。園内は緑が多く、自然に囲まれた環境の中で親子とも楽しめます。配置されたアトラクションは20種類、小さなお子様を対象に選ばれたものがほとんど。また園内には犬・うさぎなどの動物たちとふれあえる動物ふれあい広場も設置され子供たちに大人気!!カラフルでカワイイ観覧車に乗れば気分最高です。

さらに、チビッコも運転出来る本格的ジオラマも大人気!

「養老ランド」や落差30mの名瀑「養老の滝」などを含む「養老公園」は、これから紅葉がきれいです。



16ページに「養老ランド入園券」「御在所ロープウエイ往復乗車券」プレゼントのお知らせを掲載しています

七五三詣

ご祈願受付中!!　受付時間/毎日（随時）午前8時半～午後4時半

◆祈願料 5,000円（お守りも含まれています）

◎11月の毎週日曜日
〈AM9：00～PM4：00 雨天決行〉
パンダ・コアラの着ぐるみと一緒に遊んで記念撮影！

◎11月10日土・11日日　無料
〈AM10：30～PM12：30 雨天決行〉
ミニチュアホースがやってくる！
かわいい仔馬に乗ってお楽しみいただけます。

◎11月18日日 金魚すくい　無料
〈AM10：15～ 雨天決行〉
1名1回 お子様に限ります
※参加人数には限りがあります
同時開催 らんちゅう品評会

★〈ミキハウス特製〉多度大社オリジナル歯みがきセット
★千歳飴　★お菓子　★お守り

流鏑馬（やぶさめ）祭り　◆日時／11月23日（祝） 勤労感謝の日
◆場所／多度大社前・馬場（小雨決行）

しあわせ祈願 多度大社
0120-37-5381
桑名市多度町多度1681
多度大社　検索

養老ランド 2018秋のイベント

常設 動物ふれあい広場

10月
7日(日) プレイポート無料開放
8日(祝) お菓子の掴み取り大会
28日(日) ハロウィンお菓子プレゼント
合い言葉を言ってお菓子をプレゼント!

11月
3日(祝) お楽しみ抽選会
4日(日) お楽しみ抽選会 part2
23日(祝) ちびっ子焼き芋大会
24日(土) ちびっ子焼き芋大会
25日(日) 秋の100人鍋大会

詳しい内容・時間はホームページまたは電話にてお問い合わせ下さい。
予告なくイベント、日程、時間、内容を中止、変更する場合がありますので事前に確認ねがいます。

〈電車でお越しの場合〉
●養老鉄道 養老駅下車…徒歩8分

〈車でお越しの場合〉
●東名阪 桑名東インターから…40分
●258号線 大桑クリニックから…30分

養老ランド
岐阜県養老郡養老町養老1155-2 ☎0584-32-3456
■ホームページ http://www.okbnet.ne.jp/~yourou-l/

四季を感じる癒しのまち

いなべに行こに。

いなべ市 秋のイベント情報

第9回 いなべの里 **新そば祭り**・第4回 **いなべの恵み市**

日時／11月4日㈰ 9：30～15：00　場所／いなべ市役所員弁庁舎

聖宝寺もみじ祭り

日時／11月17日㈯～25日㈰ 9：00～17：00　場所／聖宝寺（西藤原）

※土日祝日はライトアップ（17：00～21：00）

㈠いなべ市観光協会 TEL0594-37-3514

〒511-0592 いなべ市藤原町市場115番地　https://ssl.kanko-inabe.jp/

本誌提示でランチご利用の方
コーヒー1杯サービス
有効期限／2019年1月末

六石高原ホテル

ランチタイム 11:00～14:00（木曜日休み）

- 週替りランチ〈デザート付〉……980円～
- 刺身膳……1,080円
- トンテキ膳……1,080円

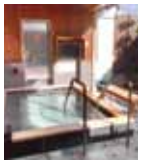
など

いなべ市北勢町垣内中小山36-2
TEL0594-72-2179

阿下喜温泉

健康増進施設 あじさいの里

〒511-0428
いなべ市北勢町阿下喜788番地（いいふろ）
TEL0594-82-1126
FAX0594-82-1127



■温泉利用料金
中学生以上…平日／550円　土·日·祝／650円
小学生…350円　小学生未満…無料
回数券…13回券 6,500円
■営業時間／11：00～21：00（最終受付20：30）
■休 業 日／毎週木曜日（祝日の場合は翌平日）·年末年始
■無料駐車場完備　■55畳和室休憩室

毎月26日は風呂の日、お得な回数券を販売中! 13回券+無料招待券1枚／6,500円
マッサージコーナー設置 ◇ マッサージ師／15分毎 1,000円　マッサージ機／1回100円・200円

ラフィーラ（健康体操）／毎週火曜日（11:15～12:15）　1回500円

ポークプラザ松葉

10月下旬 OPEN!

お中元・お歳暮・御贈答など全国発送承ります

三重県いなべ市産 さくらポーク 松葉

営業時間／9：00～18：00

有限会社 松葉ピッグファーム
いなべ市北勢町阿下喜2998-1
TEL0594-72-3032 FAX72-7387
http://www.sakuraporknet/

最優秀賞
農林水産大臣賞

日本の黒豆

からだに美味しい
『e水』つかってます

株式会社 小杉食品

本社営業部　桑名市能部字花貝戸401
〒511-0931　TEL（0594）33－3710
http://www.miyakonattou.com/

福祉用具 ブーケ

－ 地域のみなさまのお力になります♪ －

福祉用具・住宅改修の事など　http://www.care-home.jp
何でもご相談ください！！

東員町穴太2578-9
Tel 0594-33-3007

平和でこそ商売繁盛、
文化も平和であってこそ!

桑名員弁民主商工会

桑名市星川961-10　☎31-9171

総合建設業

人・郷土、創造と情熱

一級建築士事務所
一級土木管理士事務所

一色建設株式会社

代表取締役社長　一 色 利 之

本社　員弁郡東員町南大社51
TEL 0594-76-2105（代）　FAX 0594-76-5725
E-mail:isikiken@ruby.ocn.ne.jp

平成30年度 賛助会員

（平成30年8月31日現在）

ありがとうございます
より多くのご支援よろしく
お願い致します

法人賛助会員（地区別50音順）

穴太
㈱アサヒダイテック
伊藤土建㈱
NTN精密樹脂㈱
㈱巧建社
医療法人 康誠会 東員病院

大木
岩田歯科医院
杉山金属㈱
豊通ヴィーテクス㈱

笹尾西
ネオポリス珠算塾

笹尾東
㈱中京銀行 西桑名支店
和菓子処 月乃舎

城山
中島歯科医院
㈲中部キカイサービス
野尻内科
モリワキ薬局
和気国際特許事務所

瀬古泉
㈲廣嶋製作所

鳥取
桑名信用金庫 員弁支店
㈱三エスゴム タイヤショップ
ランドマーク桑名

中上
東洋ゴム工業㈱ 桑名工場

南大社
一色建設㈱
㈲中山モータース

山田
㈱ADEKA 三重工場
大起産業㈱
カフェレスト㈱ ラフィーネ

六把野新田
伊藤商事㈲
岩花内科
宅老所 紫苑
美容室 APPEAR
森下耳鼻咽喉科
横村医院

その他（三重県）
㈱カキトー
共栄堂印刷㈱
茶道具山水園
澤政興業㈱
三重県舞台管理事業協同組合
㈱山甚
茶道具 遊芽屋
㈱レイステージ 桑名

その他（愛知県）
堀田新五郎商店

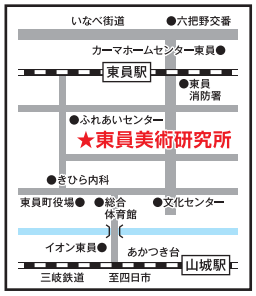
個人賛助会員（50音順）

安藤修平	大崎潤子	川松由喜子	三宅徹也	山田昌信
石垣智矢	大谷勝治	坪井弘人	三浦信一	鷲田昭男
伊藤守一	岡野譲治	中村明彦	水谷隆	渡辺良男
伊藤真実子	加藤八重子	南部豊	水谷喜和	
岩佐力（克子）	片松雅弘	南部まり子	山崎まゆみ	

東員美術研究所

秋期募集

東員町役場前



指導者 小林希年子（光風会会員）

中学生 高校生

受験勉強は計画的に！

●受験コース

高校・大学へデッサンにて
進学志望の方の実技指導

・私立芸大推薦入試…H30年11月
・国公立大学入試…H31年2月
・いなべ高校・飯野高校入試…H31年2月
・国公立大学2次試験…H31年3月

TEL/FAX 0594-76-0826 員弁郡東員町大字山田2017

和風庭園にて
前撮り撮影大好評!!

多度大社御用達 豊明殿指定店

呉服結納 横井衣裳店

TEL.0594-48-2228

多度大社御用達、豊明殿指定店
日本古来からの本物の十二単の衣裳や結納飾りもご用意致します。
また、七五三、お宮参り、成人式などもご相談下さい。

七五三衣裳大展示会
多度大社豊明殿にて
10月28日㈰まで開催中！

桑名市多度町香取157 営業時間／9:00～18:00 定休日／火曜日

第51回 東員町文化祭

期間　10月27日(土)～11月4日(日)　　場所　総合文化センター
※10月30日は休館日です。

■主催　東員町・東員町教育委員会　　■主管　一般社団法人 東員町文化協会

オープニング式典

10月27日(土)

時間　13:00～
場所　総合文化センター 玄関前
※式典終了後、菊水流詩舞東員クラブによる剣詩舞

作品展

期間　10月27日(土)～11月4日(日)
前　期　10月27日(土)～10月31日(水)
後　期　11月1日(木)～11月4日(日)
生花展　10月27日(土)～29日(月)
11月1日(木)～4日(日)
時間　9:00～17:00（各期とも初日は13:00から、最終日は16:00まで）
場所　総合文化センター 特設展示場
展示内容
●一般応募と文化協会会員作品
絵画・陶芸・彫塑・短歌・俳句・生花・書道・服飾・手芸・工芸・写真・その他
●公民館・文協講座卒業作品・学童作品展
（展示内容は作品応募の状況により変更になる場合があります）

学校作品展

期間　10月27日(土)～11月4日(日)
時間　9:00～17:00（最終日は16:00まで）
場所　総合文化センター 特設展示場

体験教室

期間　10月28日(日)～11月2日(金)
気軽に参加できる“体験教室”を文化祭期間中に開催します。詳細は本誌P7をご覧ください。

町民の皆さんや公民館・文協講座受講生、(一社) 東員町文化協会会員、学童などの作品展示とさまざまな文化活動の発表を行います。また学校作品展として小学生・中学生の作品も展示されます。
お誘い合わせのうえ、ご来場ください。

■お問い合わせ
(一社) 東員町文化協会 ☎76-7711

囲碁・将棋大会

日　時　10月21日(日) 10:00～
(受付 9:00～)
場　所　総合文化センター内
参加費　大人……1,500円
(文協会員1,000円)
小・中・高生…700円
(当日会場でお支払いください)
問い合わせ先　平田　☎090-4183-2725

文化協会設立30周年記念行事 白子高校吹奏楽部演奏会

日　時　11月3日(土・祝)
開演 13:30　開場 13:00
場　所　総合文化センター ひばりホール
入場料　無料（入場整理券が必要です）

大茶会（抹茶）

日　時　11月4日(日) 10:00～15:00
場　所　総合文化センター 第2研修室（和室）
参加費　茶券　一般……500円
学生・子ども…300円
(文化協会事務局で販売) 当日券あり

編集後記

特別寄稿の一般社団法人四日市市文化協会の理事長荒木栄里子様の、伝統文化の継承や文化活動の意義についてのご提言は、文化活動に従事する者が肝に銘ずべきものであると思いました。

7月中旬の酷暑の中、第37回のとういん寄席が開催されました。笹尾民踊クラブの代表野崎満様が「笹尾音頭」、「笹尾小唄」の誕生について語られました。その話に心打たれて、野崎様に「文化考」を依頼しました。

さて、今回のひばり訪問記のばんこの里会館での取材で、心に留まっているのは、明治時代に、萬古焼が水害困窮民救済のための地場産業として発展して現在に至っていることであります。今年は、沼波弄山生誕300年で、特別展示などが美術館や博物館で予定されています。萬古焼の美術品としての芸術性と民芸品としての実用性を比較鑑賞するいい機会だと思います。

印刷：共栄堂印刷㈱